



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-DE.AЯ04.B.00281

Серия RU № 0280142

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации продукции машиностроения Федерального государственного унитарного предприятия "Всероссийский научно-исследовательский институт стандартизации и сертификации в машиностроении", Адрес: 123007, Москва, ул. Шенюгина. д. 4, Российская Федерация Фактический адрес: 123007, Москва, ул. Шенюгина. д. 4, , Российская Федерация Телефон: 4992597485, Факс: 4992561477, E-mail: 203-k@gost.ru, Аттестат регистрационный номер РОСС RU.0001.11АЯ04, 27.01.2014, выданный Федеральной службой по аккредитации

ЗАЯВИТЕЛЬ Schaeffler Automotive Aftermarket GmbH&Co. KG, Адрес: D-63225, Германия, Langen, Paul-Ehrlich-Str., 21, Телефон: +490180175333, Факс: +4906103753297, E-mail: LuK-INA-FAG-AS@Schaeffler.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Schaeffler Technologies AG&Co. KG, Адрес: 91074 , Германия, Herzogenaurach, industriestraße, 1-3, Телефон: +499132822347, Факс: +499132824930, E-mail: IB.Nuernberg@schaeffler.com, (см. Приложение – бланк № 0194112, 0194113, 0194114)

ПРОДУКЦИЯ Части запасные для технического обслуживания и ремонта механических транспортных средств, серийный выпуск, (смотри приложение – бланк № 0194088, 0194089)

КОД ТН ВЭД ТС 8708

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ технического регламента Таможенного союз «О безопасности колесных транспортных средств»

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Акт оценки условий производства Schaeffler Technologies AG&Co. KG от 12.02.2015, выданный ОС ПРОММАШ (аттестат регистрационный номер РОСС RU.0001.11АЯ04 от 27.01.2014 до 17.04.2018), Протоколы сертификационных испытаний № 12419/25/256 от 06.03.2015, № 12422/25/259 от 06.03.2015, № 12424/25/261 от 06.03.2015, № 12425/25/262 от 06.03.2015, № 12426/25/263 от 06.03.2015, выданные Испытательным центром продукции автомобилестроения ФГУП «НАМИ» (аттестат регистрационный номер РОСС RU.0001.21МТ08 от 27.08.2014 до 27.08.2019).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия и сроки хранения продукции, срок службы в соответствии с техническим регламентом, технической документацией и эксплуатационными документами.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 02.04.2015 ПО 01.04.2019 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.В. Куликов
(инициалы, фамилия)

Н.А. Петелин
(инициалы, фамилия)

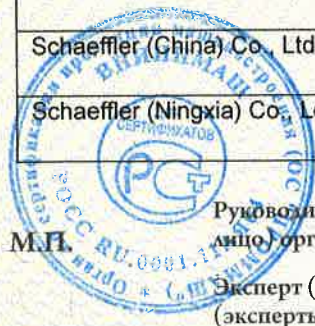
ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.АЯ04.В.00281

Серия RU № 0194112

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Schaeffler KG (INA) Schaeffler Technologies AG & Co. KG	91074, ГЕРМАНИЯ, Herzogenaurach, Industriestraße, 1-3
Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (FAG)	97421, Германия, Schweinfurt, Georg-Schafer-Straße, 30
FAG Industrial Services GmbH (FIS)	52134, Германия, Herzogenrath, Kaiserstraße, 100
Schaeffler Elfershausen GmbH & Co. KG (SEH)	D-97725, Германия, Elfershausen, August-Ullrich-Str., 36-38
Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (IWL)	D-77933, Германия, Lahr, Dr. Georg Schaeffler, 1
Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (ILH)	D-66424, Германия, Homburg (Saar), Berliner Straße, 134
INA / FAG Schulungszentrum Technik der Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (FEL)	D-97483, Германия, Eltmann, Industriestr., 2
Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (FEL)	D-66424, Германия, Homburg (Saar), Berliner Strasse, 134
Schaeffler KG (IWH)	D-66424, Германия, Homburg (Saar), Hasenackerstrasse, 30
LuK GmbH & Co. KG (GCB)	77815, Германия, Buhl, Industriestraße, 3
Schaeffler Technologies AG & Co. KG (IML)	D-14943, Германия, Luckenwalde, Industriestrasse, 2a
LuK Unna GmbH & Co. KG oHG (LGU)	59423, Германия, Unna, Alfred-Nobel-Straße, 9
Schaeffler Friction Products Hamm GmbH (LAR)	57577, Германия, Hamm/Sieg, Industriestrasse, 7
INA - Drives & Mechatronics GmbH & Co. oHG (IDM)	98527, Германия, Suhl, Mittelbergstraße, 2
Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (IWG)	D-91710, Германия, Gunzenhausen, 9
Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (HMS & HMK)	D-91315, Германия, Hochstadt, INA-Strasse, 1
Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (ELG)	D-33803, Германия, Steinhagen, Gottlieb-Daimler-Strasse, 2-4
Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (IMH)	D-96114, Германия, Hirschaid, Industriestrasse, 1
Schaeffler Technologies AG & Co. KG (MOT)	D-85057, Германия, Ingolstadt, Ettinger Strasse, 26
Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (FWU)	D-42115, Германия, Wuppertal, Mettmanner Str., 79
Schaeffler Argentina S.r.l.	C1416EXR, Аргентина, Buenos Aires, Av. Alvarez Jonte, 1938
Schaeffler Austria GmbH	2563, Австрия, Berndorf, Ferdinand Polzl-Straße, 2
Schaeffler Belgium S.P.R.L./B.V.B.A.	1420, Бельгия, Braine L'Alleud, Avenue du Commerce, 38
Schaeffler Brasil Ltda.	18087-101, Бразилия, Sorocaba SP, Av. Independencia, 3500-A, Bairro Eden
Schaeffler Canada Inc.	BC V3M 6G9, Канада, Delta, Cliveden Avenue, 1111
Schaeffler Canada Inc. (FAT)	N5A 6T2, Канада, Ontario, Ontario Street Stratford, 801
Schaeffler (China) Co., Ltd.	21540, Китай, Taicang, Chaoyang Road, Jiangsu Province, 18
Schaeffler Trading (Shanghai) Co.	201804, Китай, Shanghai, Antuo Road (west side of Anhong Road), Anting Town, Jiading District, 1
Schaeffler (China) Co., Ltd. (SCT)	215400, Китай, Schaeffler Road, Taicang Economical Development Area, Jiangsu Province, 1
Schaeffler (Ningxia) Co., Ltd. (FXR)	750021-Yinchuan, Китай, Ningxia, Beijing West Road, No. 4, Xixia District



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.В. Куликов
(инициалы, фамилия)

Н.А. Петелин
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.AЯ04.B.00281

Серия RU № 0194113

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Schaeffler France S.A.S. Usine Automobile	BP 30186, 67506, Франция, Haguenau Cedex, route de Bitche, 93
Schaeffler France S.A.S. Usine Lineaire (ILF)1, rue du Dr. Schaeffler	BP 30186F-67506, Франция, Haguenau Cedex, rue du Dr. Schaeffler, 1
FAG Magyarorszag Ipari Kft	4031, Венгрия, Debrecen, Hatar ut 1. D. ep.
LuK Savaria Kft.	9700, Венгрия, Szombathely, Zanati ut 31
LuK India Private Ltd.	635 109, Индия, Tamilnadu, P.B. No.20, Royakottah Road, Hosur
INA Bearings India Pvt. Ltd	410507, Индия, Taluka Maval, Plot No. A – 3, Talegaon Industrial and Floriculture Park, Village Ambi, Navalakh Umbre, Taluka Maval
LuK India Private Ltd. (RMI)	635 109, Индия, Tamilnadu, P.B. No. 20, Royakottah Road Hosur
FAG Bearings Private Ltd	391775, Индия, Baroda, Plot No 1 (Alindra), GIDC Industrial Estate (Savli) Savli
Schaeffler Italia S.r.l.	28015, Италия, Момо, Strada Regionale 229 Km, 17
WPB Water Pump Bearing GmbH & Co. KG	28015, Италия, Момо (Novara), Via Dr. Schaeffler, 7
Schaeffler Japan Co., Ltd.	222-0033, Япония, Yokohama, Square Building 18F, 2-3-12 Shin-Yokohama, Kohokuku
Schaeffler Korea Corporation	100-191, Корея, республика, Seoul, Samsung Fire-Marine Insurance, Bldg., 11-12F, #87, Euljiro-1ga, Jung-gu
Schaeffler Ansan Corp. (IRK)	425-120, Корея, республика, Kyonggi-do, 1054-2 Shingil-dong Ansan-shi; Danwon-gu
Schaeffler Korea Corporation (FHS)	Корея, республика, Gyeongsangnam-do, 452-9, Nae-dong, Changwon-si
Schaeffler Korea Corporation (FKC)	561-724, Корея, республика, Jeolabuk-do, 402, 3-ga, Palbok-dong, Dukjin-gu Jeonju-si
Schaeffler Bearings (Malaysia) Sdn. Bhd.	52200, Малайзия, Kuala Lumpur, Wisma Fiamma - 5th Floor - Right, Wing Lot 44653, Jalan 7A / 62A, Bandur Menjalara
Rodamientos FAG S.A. de C.V.	06500, Мексика, Mexico D.F., Paseo de la Reforma 383, Colonia Cuahatemoc
Schaeffler Mexico, S, de R.L. de C.V.	36815, Мексика, Irapuato, Gto, Av. Rio San Lorenzo No. 888, Parque Tecnioindustrial Castro del Rio
LuK Puebla S.A. de C.V.	72920, Мексика, Puebla, Av. Resurreccion Norte No. 12, Fraccionamiento Industrial, Resurreccion
Schaeffler Nederland B.V.	3771, Нидерланды, NB Barneveld, Gildeweg, 31
Schaeffler Polska Sp. z o.o.	02-285, Польша, Warszawa, Ul. Szyszkowa 35/37, Teren, WDC Budynek E
Schaeffler Portugal S.A.	2504-294, Португалия, Caldas da Rainha, Rue Estrada do Lavadio, 25
S.C. Schaeffler Romania S.R.L.	507055, Румыния, Cristian/Brasov, Aleea Schaeffler Nr. 3
INA SKALICA spol. s r.o.	90901, Словакия, Skalica, Ulica Dr. G. Schaefflera, 1
INA Kysuce a.s. (IWK)	02401, Словакия, Kysucke Nove Mesto, Ulica Dr. G. Schaefflera, 1



М.П.

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.В. Куликов

(инициалы, фамилия)

Н.А. Петелин

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.АЯ04.В.00281

Серия RU № 0194114

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Schaeffler South Africa (PTY.) Ltd.	6012, Южная африка, Port Elizabeth, Road, Deal Party Estate, 58-64
Schaeffler Iberia, S.L.U.	28703, Испания, San Sebastian de los, Reyes Madrid, C/Lanzarote, 13 - P.I. Norte
Schaeffler Sverige AB	195 61, Швеция, Arlandastad, Charles gata, 10
Schaeffler Taiwan Co Ltd	Тайвань (китай), Taipei, 105 Rm H, 8F, No. 168, Dun Hua N. Road
Schaeffler (Thailand) Co., Ltd.	10110, Тайланд, Bangkok, Exchange Tower, 34th Floor, Sukhumvit Road, Klongtoey, 388
Schaeffler Manufacturing (Thailand) Co., Ltd.	21140, Тайланд, Rayong, 7/259 Moo. 6, Amata City IE., Map Yangporn Sub-District, Pluakdong District
INA Lanškroun s.r.o	56301, Чешская республика, Lanškroun, Drovakova, 328
INA Lanskroun s.r.o. (ICL)	56301, Чешская республика, Lanskroun, Dvorakova, 328
Schaeffler Rulmanlari Ticaret Limited Sirketi	34340, Турция, Istanbul, Aydin Sokak Dagli Apt. 4/4, 1. Levent
Schaeffler (UK) Ltd	B76 1AP, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Sutton Coldfield, Forge Lane, Minworth
LuK-Aftermarket-Service Ltd.	HR2 6LA, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Holme Lacy Road, Rotherwas Industrial Estate
LuK (UK) Ltd. (UKG)	S26 5PN, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Sheffield, Wales Wood Road, Walesbar, Kiveton Park
Schaeffler Group USA Inc.	OH 44280-9700, Соединенные Штаты Америки, Wegman Drive, Valley City, 5370
Schaeffler Group USA INC. (IBC)	SC-29520, Соединенные Штаты Америки, Highway 1 South, P.O. Box 390 Cheraw, 301
Schaeffler Group USA Inc. (IFM)	SC 29715, Соединенные Штаты Америки, Springhill Farm Road, Fort Mill, Plant 3, 308
Schaeffler Group USA Inc. (FAJ)	64804, Соединенные Штаты Америки, Missouri, S.Rangeline Road, Joplin, 3900
Hydrel GmbH (HYD)	CH-8590, Швейцария, Romanshorn, Badstrasse, 14
Schaeffler Vietnam Co. Ltd	Социалистическая Республика Вьетнам, 3B Street, Amata Industrial Zone, Bien Hoa City, 084(61) Dong Nai Province



М.П.

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

А.В. Куликов
(инициалы, фамилия)

(подпись)

Н.А. Петелин
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.AЯ04.B.00281

Серия RU № 0194088

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8708939009	Нажимной диск сцепления, позиция по каталогу: 1хх хххх хх*, 2хх хххх хх; (ххх хххх хх * - здесь и далее Х – буквы латинского алфавита, цифры или иные символы, обозначающие версии изделия, не имеющие конструктивных отличий, влияющих на сертифицируемые параметры, кроме позиции «Комплект ступичного подшипника...») ведомый диск сцепления, позиция по каталогу: 3хх хххх хх; фрикционные накладки сцепления, позиция по каталогу: 418 хххх хх; комплект сцепления, позиция по каталогу 6хх хххх хх	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8708939009	Гидромуфта выключения сцепления, позиция по каталогу: 510 хххх хх	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8708939009	Комплект узла выключения сцепления и компоненты комплекта по отдельности позиция по каталогу: 414 ххххх хх, 500 хххх хх, 514 хххх хх	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8708939009	Гидравлическая трубка узла выключения сцепления, позиция по каталогу: 418 хххх хх	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8413606100	Насос гидроусилителя руля, позиция по каталогу: 541 хххх хх, 542 хххх хх	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8409990009, 8409910009, 8413308008, 8483508000	Комплект привода ГРМ: натяжной ролик, обводной ролик, гидравлический амортизатор натяжителя ремня, насос охлаждающей жидкости, ремень и компоненты комплекта по отдельности, позиция по каталогу: 529 хххх хх, 530 хххх хх, 531 хххх хх, 532 хххх хх, 544 хххх хх	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8409990009, 8409910009, 8413308008, 8483508000	Комплект привода навесных/вспомогательных агрегатов: натяжной ролик, обводной ролик, гидравлический амортизатор натяжителя ремня, насос охлаждающей жидкости, ремень и компоненты комплекта по отдельности, позиция по каталогу: 529 хххх хх, 530 хххх хх, 533 хххх хх, 534 хххх хх	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.В. Куликов
(инициалы, фамилия)

Н.А. Петелин
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.AЯ04.B.00281

Серия RU № 0194089

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8409990009, 8409910009	Натяжитель цепи распределительного вала, позиция по каталогу: 551 xxxx xx	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8409990009, 8409910009	Коромысло, рокер, компенсатор клапанного зазора, позиция по каталогу: 422 xxxx xx, 423 xxxx xx, 426 xxxx xx	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8409990009, 8409910009	Гидравлический компенсатор зазора клапана, позиция по каталогу: 420 xxxx xx, 421 xxxx xx	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8482109008, 8482101009, 8482200009, 8482300009, 8482400009, 8482500009, 8482800009, 8708309109	Комплект ступичного подшипника, позиции по каталогу: 713 6xxx xx* и 713 8xxx xx, 3xxx, 6xxx, 6xx, 1xxxxxxx, 2xxxxxxx, 3xxxxxxx, 4xxxxxxx, 5xxxxxxx, 6xxxxxxx, 7xxxxxxx, 8xxxxxxx, Kxxxxxxx, Nxxxxxxx, QJxxxxxxx, Txxxxx Тормозные диски со встроенной ступицей колеса, позиция по каталогу № 713 5xxx xx (X может принимать любые значения, обозначая версии изделия, не имеющие конструктивных отличий, влияющих на сертифицируемые параметры)	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8413308008	Комплект насоса охлаждающей жидкости, позиция по каталогу: 530 xxxx xx	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8708939009	Комплекты главного и рабочего цилиндров сцепления и компоненты комплекта по отдельности, позиция по каталогу: 511 xxxx xx, 512 xxxx xx, 513 xxxx xx, 514 xxxx xx	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG
8409990009, 8409910009	Клапан регулятора (регулятор) фаз газораспределения (с регулировочной шайбой), позиция по каталогу: 427 xxxx xx	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", по технической документации Schaeffler Technologies AG & Co. KG



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.В. Куликов
(инициалы, фамилия)

Н.А. Петелин
(инициалы, фамилия)